



Islamitische Nieuwsbrief

Qurán

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَإِذْ قَالَ مُوسَىٰ لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذْبُحُوا بَقْرَةً بَقْرَةً قَالُوا أَتَتَّخِذُنَا هُزُؤًا قَالَ أَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْجَاهِلِينَ ○ قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا هِيَ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقْرَةٌ لَا فَارِضٌ وَلَا بَكْرٌ عَوَانٌ بَيْنَ ذَلِكَ فافْعَلُوا مَا تُؤْمَرُونَ ○ قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا لَوْئَهَا قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقْرَةٌ صَفْرَاءٌ فَاقْعُ لَوْئَهَا تُسْرُ النَّاطِرِينَ ○ قَالُوا ادْعُ لَنَا رَبَّكَ يُبَيِّنْ لَنَا مَا هِيَ إِنَّ الْبَقْرَ تَسَابَةٌ عَلَيْنَا وَإِنَّا إِن شَاءَ اللَّهُ لَمُهْتَدُونَ ○ قَالَ إِنَّهُ يَقُولُ إِنَّهَا بَقْرَةٌ لَا ذَلُولٌ تُثِيرُ الْأَرْضَ وَلَا تَسْقِي الْحَرْثَ مُسَلَّمَةٌ لَا شِيَةَ فِيهَا قَالُوا الْأَنْ جِئْتُ بِالْحَقِّ فَذَبُّوْهَا وَمَا كَادُوا يَفْعَلُونَ ○

Soerah al-Baqarah 67-71

En toen Moesa (Mozes) tegen zijn volk zei: "Allah geeft jullie opdracht om een koe te slachten", zeiden zij: "Neemt u ons in de maling?" Hij zei: "Ik zoek toevlucht bij Allah, om niet tot de onwetenden te behoren." Zij zeiden: "Vraag voor ons aan uw Heer om voor ons duidelijk te maken, wat voor een koe het moet zijn." Hij zei: "Allah zegt dat het een koe moet zijn dat niet oud is en ook niet jong, maar daar tussenin, dus doe wat jullie zijn opgedragen." Zij zeiden: "Vraag voor ons aan uw Heer om voor ons duidelijk te maken, wat haar kleur moet zijn." Hij zei: "Allah zegt dat het een gele koe is met een diepe kleur en dat het degene die ernaar kijkt vreugde geeft." Zij zeiden: "Vraag voor ons aan uw Heer om het voor ons duidelijk te maken, want alle koeien lijken ons hetzelfde. En als Allah het wilt, zullen wij juist geleid worden." Hij zei: "Allah zegt, het is een koe die nog nooit de aarde heeft beploegd en noch de akkers heeft bevloeit, zij is gaaf en vlekkeloos." Ze zeiden: "Nu heeft u recht gesproken." Toen hebben ze het geslacht, maar ze hadden het liever niet gedaan.

Bovenstaande verzen zijn uit de tweede soerah van de heilige Qurán, soerah al-Baqarah (De koe). De benaming van deze soerah is dus ook vanwege deze verzen. De verzen zijn een deel van het gesprek tussen Hazrat Moesa عليه السلام en het volk van Israël. Aanleiding van het gesprek was de moord van een man. Het volk kwam bij Hazrat Moesa عليه السلام om te vragen wie de moordenaar was, maar Moesa عليه السلام vertelde het hen niet, want ze zouden hem toch niet geloven en allerlei bewijzen vragen en bovendien zou hij ook nog beschuldigd worden van partijdigheid. In plaats

Wordt vervolgd op blz. 4

Hadith

عَنْ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ عَائِشَةَ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا- أَنَّهَا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ:

النَّظْرُ إِلَى الْكَعْبَةِ عِبَادَةٌ، وَالنَّظْرُ إِلَى وَجْهِ الْوَالِدَيْنِ عِبَادَةٌ، وَالنَّظْرُ فِي كِتَابِ اللَّهِ عِبَادَةٌ.

Overgeleverd door de moeder van alle gelovigen Hazrat Aa'ishah, zij zei: 'De Boodschapper van Allah zei: "Het kijken naar de Kaabah is aanbidding (van Allah), het kijken naar de gezichten van de ouders is aanbidding en het kijken naar het boek van Allah (de Qurán) is aanbidding."

Moharram

Belangrijke data

> 01– Nieuwjaar

> 10– Shahadat Imam Hoessein radiyAllahoe anho

> 10– Aashoera

> 28– Yaum e Wisaal Makhdoem Syed Ashraf Jahangier Simanah Rahmatoellahie alaih

In deze uitgave:

Qurán 1

Hadith 1

Deze maand 2

Vervolg tafseer van

Qurán 4

De deugden van soerah al Baqarah 5

Vraag en antwoord 5

Islamitische Nieuwsbrief

Deze maand

Alhamdoelillaah, twee dagen geleden zijn we wederom de eerste maand van een nieuw islamitisch jaar ingetreden: 1443 AH. Ik wens iedereen een gezegend jaar toe. Moge Allah tabaraka wa taála dit jaar op een ieder met vrede, geloof, veiligheid en islam brengen. Aamien.

Twee islamitische jaren geleden ben ik begonnen met het uitbrengen van de islamitische nieuwsbrief. Het eerste jaar heb ik 12 brieven uit kunnen brengen, alhamdoelillaah. Het tweede jaar heb ik helaas niet kunnen voltooiën. Met de start van dit nieuwe jaar, neem ik mij voor om in shaa Allah weer 12 brieven uit te brengen. Doet u dua dat ik hierin zal slagen.

Zoals u inmiddels weet, kent deze maand een aantal bijzondere en belangrijke gebeurtenissen. Eén daarvan is de slag van Karbala, op de 10^e van deze maand. Deze dag kenmerkt de martelaarschap van Imam Hoessein رضي الله عنه. Alhoewel ik in mijn eerdere 2 nieuwsbrieven over Moharram al over deze gebeurtenis heb geschreven, wil ik ook in deze nieuwsbrief hier een stuk aan wijden. Deze gebeurtenis is namelijk zo immens belangrijk geweest voor het op de juiste wijze voortbestaan van de islam. Wij moeten deze gebeurtenis daarom niet alleen kennen, maar het is belangrijk dat wij ook regelmatig besef hebben van het offer dat Imam Hoessein رضي الله عنه en zijn dierbaren op deze dag gemaakt hebben. Opdat het ons geloof, ons imaan versterkt en de liefde voor het geloof in onze harten vergroot. Door jaarlijks een stuk hierover te schrijven, hoop ik eraan bij te dragen dat wij minstens één keer per jaar stilstaan bij deze gebeurtenis.

Een stuk van de slag van Karbala en de martelaarschap van Imam Hoessein رضي الله عنه

...Na drie dagen van verdriet, ontbering en moeilijkheid, brak de bewuste noodlottige 10^e dag van Moharram aan. Elke aanwezige keek de ander aan met bedroefde ogen. Voor een ieder was het de dag van ramspoed en grote tegenslag, want voor een ieder was er geen andere keus dan de strijd, de oorlog aan te gaan. Ibn Sa'd, de commandant van het leger van Yazid, drong Imam Hoessein رضي الله عنه op om het slagveld te betreden en de strijd met het zwaard uit te maken. Na een laatste discussie vuurde Ibn Sa'd de eerste pijl en daarmee begon de strijd tussen goedheid en valsheid.



Ook tijdens zo een gespannen moment vergat Imam Hoessein رضي الله عنه niet zich tot zijn Heer te keren. Hij bad tot Allah en in een dua reciteerde hij: 'O Allah! Het is U in wie ik mijn vertrouwen neerleg in tijden van verdriet. U bent mijn hoop in tijden van angst. U bent mijn steun en voorziening tijdens alles wat mij overkomt....'

Imam Hoessein رضي الله عنه herinnerde ook het wrede en harteloze leger van Yazid aan wat voor een gruwelijk misdrijf ze zojuist zouden gaan plegen. Hij vertelde ze: 'Bekijk mijn afstamming en besef wie ik ben. Kijk dan naar jullie zelf en hou jullie zelf tegen. Besef of het juist is voor jullie om mij te doden en mijn onschendbaarheid te ontheiligen. Ben ik niet de zoon van de dochter van jullie Profeet; de uitvoerder van zijn wil (Hazrat Fatimah رضي الله عنها) en de zoon van zijn neefje (Hazrat Alie رضي الله عنه); de eerste van de gelovers in Allah en de eerste van de gelovers in wat Zijn Boodschapper heeft gebracht van Hem. Was niet Hamzah, de leider van de martelaren, mijn oom? Was niet Ja'far, degene die met twee vleugels vliegt in het Paradijs, mijn oom? Hebben jullie niet de woorden van de Profeet gehoord over mij en mijn broer: "Dit zijn de twee leiders van de jongeren van het Paradijs."?'

De vijanden konden hier niet op antwoorden.

Terwijl de spanning toenam, werd Imam Hoessein رضي الله عنه geconfronteerd met een vijand genaamd Abd Allah ibn Hawzah. De vijand zei: 'Hoessein, Hoessein.' Imam Hoessein vroeg: 'Wat wil je?' Ibn Hawzah vroeg: 'Verwacht je het hellevuur?' Imam Hoessein antwoordde: 'Nee, mijn bestemming is bij een Barmhartige Heer en een bemiddelaar die gehoord zal worden.' Imam Hoessein bad toen tot Allah: 'O mijn Heer! Werp hem in het hellevuur.' Gelijk nadat Imam Hoessein deze woorden had uitgesproken, raakte het paard van Ibn Hawzah van slag. Het paard begon te springen en te rennen en sleepte Ibn Hawzah met zich mee. Zijn hoofd werd zo steeds tegen een steen of een boomstam geslagen, totdat hij hieraan stierf.

Imam Hoessein en zijn metgezellen hebben ondanks hun geringe aantal dapper gestreden. Zij waren maar met 32 bemande paarden. Tegen de middag waren de meeste trouwe volgers van Imam Hoessein gemarteld. Snel daarna waren alleen nog de naaste familieleden van Imam Hoessein over. Eén voor één werden ook zij op brute wijze vermoord. Imam Hoessein's eigen zoon, Ali Akbar رضى الله عنهما, werd aan stukken gereten door de wrede vijand. De zoon van Imam Hasan, Qasim رضى الله عنهما toonde grote moed en dapperheid. Maar ook hij werd kort erna gemarteld. Zelfs baby Ali Asghar رضى الله عنه werd niet gespaard.

Ondanks de lopende strijd, vergat Imam Hoessein رضى الله عنه niet zijn verplichtingen aan Allah en hij vroeg om tijd om het gebed te verrichten. Hij ging het gebed van angst voor: Salaat-ul-Khawf. Dit is een speciaal gebed dat gebeden wordt wanneer iemand in gevaar is door een zichtbare vijand. Na het gebed ging de strijd verder. Eén voor één stonden zijn trouwe volgers voor Imam Hoessein en vochten ze dapper. De twee jonge zoons van Hazrat Jabir رضى الله عنهم vroeg om toestemming om ook te vechten. Ze hebben genadeloos gevochten, totdat ze werden gemarteld. Abis ibn Abi Shabib al-Shakiri en Hanzalah ibn As'ad al Shibami رضى الله عنهم kwamen naar voren om te vechten. Uit overleveringen is gebleken dat Hazrat Abis 200 vijanden heeft verslagen voordat ook hij stierf in de weg van Allah. Over Hazrat Abu al-Sha'tha Yazid ibn Ziyad رضى الله عنهما wordt overgeleverd dat hij 100 pijlen op de vijanden heeft afgevuurd en daarvan hebben slechts vijf pijlen het doel gemist.

Uiteindelijk bleef Imam Hoessein رضى الله عنه helemaal alleen over. Buiten zijn tent lagen overal de levenloze lichamen van zijn familieleden, vrienden en andere dierbaren. De prins van de familie van de Profeet was nu gereed voor zijn historische en onvergetelijke martelaarschap. In hevige shock, zwak en eenzaam liep Imam Hoessein رضى الله عنه zijn tent in. Hij omhelsde zijn zoon Zayn al Abidin, gaf zijn vrouw wat instructies, troostte zijn zus Zaynab voor de laatste keer en kuste zijn zeven jarige dochter Sakina رضى الله عنها. Voordat hij vertrok, keek hij iedereen nog eens aan met pijn en tranen in zijn ogen.

Toen hij op het slagveld aankwam, durfde in eerste instantie niemand Imam Hoessein رضى الله عنه aan te vallen. Elke vijand hoopte dat een ander van hen het zou doen. Na een lange tijd schreeuwde vijand Shimir tegen het leger: 'Schaam jullie! Waarom wachten jullie op de man? Vermoord hem! Moge jullie moeders van jullie weggenomen worden!' Hierna werd Imam Hoessein رضى الله عنه omsingeld met zwaarden en pijlen en speren werden op hem afgevuurd. Getuigen hebben overgeleverd dat hij ondanks dat nog steeds vocht met een dappere hart en ziel. Zur'ah ibn Sharik raakte Imam Hoessein رضى الله عنه aan zijn linkerhand. Imam Hoessein رضى الله عنه viel op de grond en de vijanden trokken zich terug. Sinan ibn Anas ibn Amar al-Nakha'i viel Imam Hoessein رضى الله عنه aan terwijl hij op de grond lag en hij stak hem met zijn speer. Imam Hoessein - de koning der martelaren – had 33 steekwonden en 34 slagwonden. Hij blies zijn laatste adem uit en verliet deze sterfelijke wereld bij aanvang van het vrijdaggebed. **إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّ إِلَيْهِ رَاجِعُونَ**

In totaal zijn 16 van zijn familieleden gemarteld en 72 van zijn volgelingen. Imam Hoessein رضى الله عنه was 56 jaar, 5 maanden en 5 dagen oud toen hij stierf op deze wereld; op vrijdag 10 Moharram.

Een dag na de martelaarschap van Imam Hoessein رضى الله عنه werd zijn gezegende hoofd door Khawali ibn Yazid en Humayd ibn Muslim gebracht naar Ibn Ziyad en daarna naar Yazid. Toen het hoofd van Imam Hoessein رضى الله عنه aan Yazid werd gepresenteerd, begon Yazid zijn gezegende mond te porren met een stok. Astaghfirullah. Hazrat Abu Barzah al-Aslami, een metgezel, was in de buurt en schreeuwde uit naar hem: **'Haal je stok weg! Bij Allah! Hoevaak heb ik de Boodschapper van Allah die mond niet zien kussen!'** ('Imam Hussain & the Tragedy of Karbala', written by Allama Mohammed Shahid Raza Na'imi; Dr. Hafiz Ather Hussain al-Azhari).

Jis ko dhoke se Kufe bulaya gaya

Jisko baithe bithaye sataya gaya

Jiske bachon ko pyaasa rulaya gaya

Jiske gardan pe ghanjar chalaya gaya

Uss Hussain ibn Hayder pe laakhon Salaam!

Mere Hussain, tujhe Salaam. Mere Hussain, tujhe Salaam!

Vervolg tafseer van Qurán

daarvan vroeg Moesa عليه السلام aan Allah tabaraka wa taála om de vermoorde man levend te maken zodat hij zelf kon vertellen wie hem vermoord had.

Daarop gaf Allah tabaraka wa taála opdracht om een koe te slachten en met een stukje vlees van de koe de vermoorde man te slaan (raken). Het verloop van het gesprek tussen Hazrat Moesa عليه السلام en het volk heeft u in de vertaling kunnen lezen. De opdracht was in eerste instantie heel simpel; een willekeurige koe slachten. Maar door onnodige vragen te stellen om onder de opdracht uit te komen, heeft het volk het voor hunzelf heel moeilijk gemaakt. De koe die uiteindelijk geslacht moest worden werd door hun vragen namelijk zodanig gespecificeerd door Allah tabaraka wa taála, dat er maar één koe was die aan deze specificaties voldeed en de prijs die ze voor deze koe moesten betalen was ook erg hoog. Wat was er bijzonder aan deze koe?

Een tijdje geleden (voordat bovengenoemde plaatsvond) was er in Bani Israïel een vrome man die een kleine zoon had en een kalf die hij enige tijd met veel liefde had verzorgd. Toen de tijd van overlijden van deze man naderde, bracht hij de kalf naar een bos en zei: "O Allah ik laat deze kalf hier in uw bescherming. Als mijn zoon oud genoeg is zal hij het hier afhalen."

De man overleed. De kalf groeide in het bos tot een koe en de zoon werd groot gebracht door de moeder. De jongen was heel braaf en gehoorzaam aan zijn moeder. Op een dag vertelde zijn moeder hem over de koe die zijn vader voor hem had achtergelaten. De jongeman ging naar het bos en haalde de koe op. Zijn moeder zei: 'Ga naar de markt en kijk of je het voor drie ashrafies (gouden munten) kunt verkopen, maar rond de verkoop niet af voordat je mijn goedkeuring hebt gevraagd.'

De jongen ging met de koe naar de markt. Een man kwam naar hem toe en vroeg voor hoeveel hij de koe wilde verkopen. De jongeman zei 3 ashrafies met de voorwaarde dat mijn moeder eerst toestemming geeft. De man zei: 'Verkoop het voor 6 ashrafies aan mij zonder de toestemming van je moeder.' De jongeman zei: "Ook al geef je mij goud gelijk aan het gewicht van de koe, zonder de toestemming van mijn moeder zal ik het niet verkopen."

Toen de jongen thuis kwam vertelde hij het verhaal aan zijn moeder. De moeder zei: "Ga en verkoop het voor 6 ashrafies, maar voordat je de verkoop afrondt, moet je mij om toestemming vragen." De jongen ging weer naar de markt en kwam weer dezelfde man tegen. Deze zei tegen de jongen: "Ik zal je er 12 ashrafies voor geven als je het nu gelijk verkoopt en niet aan je moeder vraagt." De jongen weigerde en ging weer naar huis en vertelde het aan zijn moeder. De moeder was ook vroom en erg verstandig en zei: "Dit lijkt niet op een gewone man maar een engel, die telkens komt om jou te beproeven. Als je hem dit keer weer tegenkomt, vraag hem dan of het verstandig is om de koe nu te verkopen." De jongen ging weer naar de markt en kwam de man weer tegen, die inderdaad een engel was. De jongen deed zoals zijn moeder zei. De engel vertelde hem, dat hij tegen zijn moeder moest zeggen om de koe nog niet te verkopen. Binnenkort zal Bani Israïel deze koe nodig hebben. Moesa عليه السلام zal het kopen en er zal een groot wonder plaatsvinden met behulp van deze koe. Als zij komen om de koe te kopen, vraag dan dat ze de huid van de koe vullen met goud als prijs voor de koe.

En zo gebeurde het. De koe werd geslacht en met een stukje daarvan werd de vermoordde man geslagen. De man werd levend, vertelde wie zijn moordenaar was en ging vervolgens weer dood.

Twee grote lessen die we uit deze gebeurtenis leren zijn:

- Als de opdracht duidelijk genoeg is om het te kunnen uitvoeren, maak het dan

عَنْ أَنَسِ بْنِ

مَالِكٍ قَالَ: قَالَ

رَسُولُ اللَّهِ

إِنَّ الشَّيْطَانَ

يَخْرُجُ مِنَ الْبَيْتِ

إِذَا سَمِعَ سُورَةَ

الْبَقَرَةِ تُقْرَأُ فِيهِ

Gepubliceerd**door:**

**Imtiaz Akbarkhan,
Imaam en Khateeb
Moskee Al Firdaus
Lelystad.**

**Taal, grammatica
en
spellingscontrole**

door:

**Yasmin
Akbarkhan,
Naaznien
Abdulkadir-
Saboerali,
Shagufta
Akbarkhan,
Haroen Jahangier.**

niet moeilijk door onnodige vragen te stellen.

- Gehoorzaam zijn aan je moeder (ouders) wordt door Allah tabaraka wa taála altijd beloond. Volgens de grote geleerden worden de overige goeie daden in het hiernamaals beloond, maar gehoorzaamheid aan de ouders wordt hier in deze wereld én in het hiernamaals beloond.

De deugden van soerah al Baqarah

De deugden van soerah al Baqarah zijn ontelbaar, hierna zal ik er enkele opnoemen.

De Boodschapper van Allah zei: “Degenen die op elke nacht van Djoema (donderdag avond) soerah al Baqarah en soerah Aale Imraan reciteren, zullen zoveel zegeningen krijgen dat de ruimte tussen de laagste laag van de aarde en de zevende hemel daarmee vol zal raken.”

Hazrat Anas رضي الله عنه zegt: “Degenen die onder ons soerah al Baqarah en soerah Aale Imraan kenden werden enorm gerespecteerd.” (Sahih Moeslim)

De Boodschapper van Allah ﷺ zei: “Soerah al Baqarah in de Qurán is net als de wervelkolom bij een kameel: zoals de schoonheid van de kameel uit zijn wervelkolom bestaat, bestaat de schoonheid van de Qurán uit soerah al Baqarah.” (Moesnad Imam Ahmad).

Overgeleverd door Hazrat Buraydah رضي الله عنه, hij zei: De Boodschapper van Allah ﷺ zei: “Leer Surah al Baqarah, want je eraan houden is gezegend, het achterlaten is verdriet en de tovenaars kunnen het niet verslaan. Leer al Baqarah en Aale Imraan, want het zijn allebei de ‘helder verlichte hoofdstukken’ die op de Dag des Oordeels zullen komen, alsof het twee wolken zijn, of twee luifels van schaduw, of alsof ze een beslissende muur zijn van vogels in rijen, pleitend voor degene die hen reciteerde.”

De Boodschapper van Allah ﷺ zei: “Shaytaan betreedt het huis niet waarin soerah al Baqarah wordt gereciteerd.”

Antwoord vorige uitgave (jaargang2 uitgave 4/5)

Noem minstens twee andere namen voor soerah Al-Fatihah.

Antwoord: Soerah Al-Fatihah heeft in total 20 namen, twee bekende daarvan zijn Fatiha-toel-kitaab en Oemoel-Qurán

Vraag

Hoeveel verzen (aayaat) zitten er in soerah al Baqarah?.